

庆祝复旦大学建校八十二周年  
校庆书展藏书建设研讨会

论 文 集

复旦大学图书馆

1987. 5. 23-30

新  
舟  
一  
舟

PDG

- 一次别开生面的藏书建设研讨会(代前言).....
- .....张伯生 李泽钦 沈宝顺 ( 1 )
- 外文图书多渠道采购问题探讨 .....段昌华 ( 3 )
- 开展高校系统图书馆馆际藏书合作势在必行.....
- .....山顺明 ( 11 )
- 专业系统外文图书的协作采购.....叶行昆 ( 19 )
- 藏书发展政策与馆藏评价的一致性 .....朱 刚 ( 21 )
- “图书评估”是搞好藏书建设的重要任务.....
- .....张伯生 李泽钦 ( 29 )
- 文献搜集系统的方法分析.....印永清 ( 34 )
- 英美大学出版社之比较 .....陈玉清 ( 41 )
- 重视外文图书的零订工作.....赵天辉 ( 50 )
- 采购协调的可行性研究.....蒋小馨 秦邦康 ( 56 )
- 编后语..... ( 61 )

## 一次别开生面的藏书建设研讨会

——复旦大学八十二周年校庆书展藏书建设研讨会侧记

### (代前言)

1987年5月27日是复旦大学建校82周年纪念日。复旦大学图书馆与上海外文图书公司联合举办台湾、香港图书及西文图书展览，作为对校庆的献礼。在复旦大学校庆书展期间（5.23—5.30），有32所上海市及外地高等院校的图书馆同行62人参加藏书建设研讨会。会议听取3个专题报告，交流学术论文10多篇。与会代表就藏书建设中图书采购及图书评估的问题进行了热烈的讨理。北京农业大学代表刘炳辉说：“图书评估是一件复杂的工程，复旦大学代表的发言给我们有所启发，他们在这方面先走了一步，虽然仅仅是开始，说明他们正在考虑图书的使用价值。”北京师范学院代表叶树仁、西北师范学院代表刘继衡、山东大学代表刘学燕都说：“它区别于以往的研讨会，不仅有关于藏书建设理论问题的中心发言，又有对实际存在问题的具体解决办法的讨论，气氛比较热烈，收获较大。”

关于图书采购，与会代表一致认为在图书经费不足及书价上涨的情况下，通过协调采购，可以以较少的经费得到较多的图书资料。湖南省高校的代表认为，搞协调采购，必须贯彻领导重视，自愿参加的原则，严格遵守协调规则。书一到，及时进行复印，分发已订书的高校。这样，可以节省经费，到书时间缩短，质量也不低于国内影印图书。由于大家遵守协调采购规则，湖南省参加协调采购的高校从开始5~6所扩大为20多所。两年多来的实践，据不完全

统计，图书经费至少节约20万元。上海高校的代表一致认为，我们在这方面的工作已落后外地高校，要迎头赶上。可以设想，其他省市的高校图书馆也分别组织协调采购，那节约的图书经费会更加可观。

代表们对上海外国语学院图书馆段昌华馆长所作的“外文图书多渠道采购”的报告非常感兴趣。因为有的渠道到书速度快，有的渠道经费可以优惠，在订购图书时，可以加以选择。

代表们还谈到，一方面图书经费不足，一方面又重复订购，没有那个学校对某一学科领域的文献资料完整地进行收集。为了做到更经济使用经费，必须克服为藏而买，自藏自用思想。根据我国高校学科设置的不同特点，建立专业藏书合作网络，成立专业藏书中心馆。这样，可以克服漏订及重复订购，做到联合采购，资源共享。最近，国家图书情报委员会决定在全国高校中建立40座学科文献中心，分别收藏200个学科的中外文献资料，这是在我国高校中完整收集专业图书资料所采取的重要措施，也反映了广大读者的普遍愿望。

图书馆是文献信息中心，为读者服务是办图书馆的目的。看一个图书馆办得好不好，不只是看收藏了多少册书，更重要是看收藏的书是否符合读者需要，使用效果如何？复旦大学的代表通过对近些年来进馆的300多本生物方面的图书使用情况的调查，认为对读者阅读倾向的调查，加强采购图书与读者需要的统一，是提高图书利用率的重要方法。

复旦大学代表顾宣魁同志就访英期间看到的计算机在图书馆情报检索中的应用情况作了专题介绍。上海师大的代表也谈了计算机在本校图书馆中的应用情况。代表们认为，使用计算机对于提高图书馆的服务水平是不言而喻的，有条件的高校，计算机要尽快上马。

复旦大学代表陈玉清同志作了“英美大学出版社之比较”，使与会同志对国外大学出版社的动态有了进一步的了解。

总之，这次研讨会对于交流经验，搞好藏书建设是非常有意义的。代表们希望高校之间图书馆要经常联系，互通情况，进一步搞好图书馆工作，更好的为教学科研服务。

张伯生 李泽钦 沈宝顺

### 外文图书多渠道采购问题探讨

上海外国语学院图书馆馆长 段昌华

我国为建设具有中国特色的社会主义，实现四个现代化，高等学校在教学和科研工作中，必然要研究建设过程中出现的新情况和新问题，在这种情况下，了解世界，研究外国经验——成功的经验和失败的经验，是非常重要而迫切的。

向外国学习有许多途径，如派人出国考察、访问、留学或聘请外国专家学者来讲学，但终归人数有限。事实上，学校大量教学科研人员经常化、系统化研究外国经验是通过阅读外国出版物进行的。往往有这样的事实，不远万里而去，而许多材料却在进口图书资料中都能找到。因此图书馆对国外图书资料为何引进与开发利用，就显得特别重要了。

建国以来，全国各高校图书馆工作者千方百计地向国外引进图

书资料，为学校的教学和科研服务作出了一定的贡献，特别是党的十一届三中全会以来，图书资料的引进工作出现了新局面，引进的渠道比过去宽阔了，引进图书资料的种类和数量有了较大幅度的增长，因此大大推进了学校教学和科学研究的发展。

在我国，目前各高等学校图书馆在引进图书资料的渠道和方式，大体可分为下列几个方面：

一、通过书店订购。我国专门经营国外图书资料业务的有中国图书进出口公司、国际书店和各地外文书店等等。他们都备有一定的外汇额度，图书馆提出书单，由他们向国外订购，到货时支付人民币。他们的业务，面向全国和地区。经营的载体有印刷型的、缩微型的、音像制品等等。

这些单位往往有三种经营方式：

- (1)书店提供书目信息，使用单位提出订单委托书店订购。
- (2)书店举办书展，书展出以后，书店往往规定认购单位要按大类购入，不能挑选，因此会夹带入一些购买单位使用价值不大的图书。
- (3)书店与单位签订合同，由书店按合同经常地引进某出版社的某一类图书，到货在书店样本室陈列展出后（如上海外文书店有样本室），一般由定货单位包购。这种做法的优点是引进图书及时，不会遗漏，但认购单位往往因经费问题不能持久下去，而且也会引进一些单位不需用的书。

这是目前图书馆引进国外图书资料的主要渠道。根据本人过去经验，他们的到货率和到货周期不够理想，并由于他们是商业性机构，书价以外汇折算，对图书馆订书，并无任何优惠。

二、国际图书资料交换，这是取得国外图书资料，特别是难得资料的一个很重要的途径。目前我国的出版物已由中国图书进出口公司对外发行，所以能向国外交换的资料往往限于学校的出版物和非邮局发行的期刊，因此数量上受到了一定的限制。另外，国外有些图书馆提出等价交换，国外书贵，国内出版物相对便宜，我们太吃亏了，此外邮寄费用也贵得惊人。

三、委托在外人员代购。目前各高等学校派往国外考察、留学的人员较多。有些无法通过书店或交换获得的图书资料，图书馆可委托出国人员代购，用款有一定额度（复旦有这个规定）。如单位无自备外汇，可向中国图书进出口公司用人民币购买小额外汇，书购妥后汇寄小额外汇支票支付。这种方式因手续较繁，无法经常使用。我们学校用这种方式购进图书，存在两个问题，一是可能买重复，二是账务结算困难。

四、通过国外图书展销引进。一般由学术机构出面与书店联合举办。书店负责图书资料的进口业务，单位提供展销场地及若干劳务。国外出版商对学术单位举办书展，书价一般按原书价给50%的优惠。除书店与举办单位提成外，总的来说，展销书价一定比原书价为低。购书人能见书选购而且书价有一定优惠，这是图书馆非常欢迎的。但书展毕竟是临时性的，而图书馆引进图书资料是随时、经常性的。但书展对图书馆来说，还是一个很好的补充渠道。

五、接受国外赠书。国外赠书有两种类型，一种类型是国外政府赠书，一般由政府有关部门接收后统筹分配给其所属机构；（83年日本有过一个政府赠书伍仟万日元的项目）。另一种类型是国外民间友好组织赠书，其中有两种情况：有免费赠送的，有要求接受

单位支付运费的。据本人了解，过去曾有些单位因无外汇支付运费而放弃接受赠书，这是非常可惜的事。现在国内新成立的高等学校很多，极需补充国外图书资料而缺乏经费，接受国外赠书是一个极好的渠道，是一个化钱少而获益多的渠道，我们应努力设法为他们取得联系。（关于亚洲基金会及美中友好书刊基金会的情况，后面详加介绍）。

综上所述，五种引进国外图书资料的方式，事实上，各高校图书馆目前主要是依靠通过书店代购。订购国外期刊及苏联出版物（因国家使用的是非贸易外汇）规定统一由中国图书进出口公司办理外，其余图书一般分别由中国图书进出口公司、各地区外文书店、国际书店代办的。

各高等学校的师生对外国图书资料的需求是非常迫切的，他们总希望在开出书单后能在最短时间里看到图书，而图书馆常因经费较紧书价昂贵而感到苦脑。因此对引进国外图书如何能得到以最快的速度到货，如何能得到最优惠的书价，这是高等学校图书馆迫切希望解决的问题。

1983年，国家教育委员会（原教育部）对部份设有文科研究生学位授予点的高校分配了进口文科图书的专款，对世界银行贷款的受益高校也分配了利用贷款引进国外图书的专款。为了使这两笔专款能充分发挥效用，因此在全国高等学校图书馆工作委员会设置了图书专款采购办公室，专门从事这两笔专款向国外引进图书的工作。全国高等学校图书馆工作委员会是一个对全国高等学校具有指导检查性的行政机构，而图书专款采购办公室则是一个非商业性的服务性实体，这两者的结合，使国外图书的引进工作创出了新的局

面。它有下列几个特点：

图书专款采购办公室在国

一、书价比国内书店为低。文科及贷款购书是非贸易性的，可以免税。外订书采取两种渠道，一种是直接与出版商订书，一种是通过国外代理商订书。直接与出版商订书不仅可以得到优惠的价格，而且还可向各订书的高校图书馆提供书目。如英国牛津大学出版社的折扣率，根据图书的种类和订购册数分别为30%，35%。运费和保险费约为3~4%。美国麦克劳希尔公司的折扣率同牛津出版社相同，但如在90天内付款，还可打2.6%的折扣，运费另算。现在我们有几家代理商，预付货款，可以不付运费，还有利息。上述两家出版社都不再收取手续费。这种直接向出版社订书，到货率高，折扣优惠。由于省去了国内外代理商的中间环节的手续费，实际就是降低了各图书馆的经费支出，也就是提高了购书的经济效益。另外通过国外代理商购书渠道，书价一般也以该国国内的书价为准。在出版社给予的折扣优惠扣除后的价格基础上，有的仅收手续费7%，运费由订书单位负担，即使这样，总的来说，图书价格还是较国内便宜得多。

二、到书周期短。中图公司代购图书，图书到货从前大部份集中到北京，然后开箱整理，再按订户装箱发货，书价以人民币结算，另开发票。由于手续繁，环节多，影响了发货的周期。而通过采购办公室订书，国外书商可按订户直接装箱并出具发票。图书运到上海或广州转运口岸，采购办公室的转运站在几天内即可发运给有关单位。由于省去了许多中间环节，不仅缩短了订书的到书周期，而且还大大减少了图书发票不符的差错现象。

三、采用主题订书。主题订书，对提高图书采购质量和工作效

毕，均有很大帮助。如美国/英国的代理书商布莱克维尔图书公司（Blackwell North America），他们可以向订户提供新书预报服务。报导英国、美国、加拿大的新出版物等约八万余种。书目格式为3×5吋，按AACRⅡ编目。使用5000个主题词，分40个主要主题类。该公司可按订户选定的主要主题类邮寄预报表。这种书目报导及时，选择范围广；选定的主题，专业基本对口；报导内容比较齐全正确。这种预报表实际上就是订书单，选定后可直接寄往该公司，大大简化了订书手续。此外国家教委对使用专款进口国外图书是很重视的。去年全国高等学校图书馆工作委员会具体组织了一次评估，效果很好。评估内容分：基本数据，订购管理工作，编目工作，流通工作，引进图书效益五项。在各高校图书馆自我评估的基础上进行地区馆相互检查，通过相互评估，交流经验，取长补短，健全了制度，推动了各馆的编目和流通工作。由于评估的目的主要是检查引进图书发挥的效益怎样，这必然波及到订书质量问题，师生用书问题。通过评估，大大促进了图书馆与读者的紧密联系与协作。

四年来实践证明，图书专款采购办公室的工作在对各高校图书馆在引进国外图书方面，打开了一个新的局面。

全国高等学校图书馆每年在订购国外图书资料方面使用的经费是一笔较大的数字，但从具体的一个高校图书馆来说，除去订期刊的费用外，用于引进国外图书的费用是少量的，估计一个较大的馆，每年也不会超过十万美元之数。如何能用少量的钱，引进质量高、书价低、到货快的图书，是各高校图书馆梦寐以求的目标。

近几年来，采购办公室曾多次通知文科专款受益院校，可用低

于中国公司的图书外汇价在采购办购买外汇，通过采购办向国外购书，这无疑是一种省钱的办法。如图书专款采购办公室能将各高校图书馆平时经常性购置外文图书纳入其业务范围，这对各高校馆来说，将获益不浅。（国家教委已成立了一个图书进出口公司。）

引进国外图书资料最省钱而获益较大的莫过于接受国外赠书。国外赠书有政府的，也有民间的。国外民间组织赠书量很大，是不可忽视的一个引进渠道。

去年十一月，我们与美国的两个赠书组织——亚洲基金会与美中友好书刊基金会联系时，他们希望我国有一个组织出面接受赠书，承担运费进行合理分配。国家教委对此事极感兴趣，故很顺利地达成了协议。

兹将亚洲基金会与美中友好书刊基金会的情况简介如下：

#### 亚洲基金会 (Asia Foundation)

亚洲基金会是一个私立的、公众支持的捐助性团体。成立于1951年。总部设在旧金山。它的宗旨是向亚洲提供援助，以加强亚洲——美国相互了解、合作和友谊。实质上，它是一个半官方组织。赠送书刊是该基金会的一项重要业务。1954年以来，该基金会已向亚洲和太平洋地区的32个国家和地区赠送书刊达2400万册。这些书刊主要是美国出版商捐赠或由基金会出资购买的。基金会还向亚洲地区接受捐助单位提供人员交流（考察、实习、参加会议等）的资金援助，每年约有1000人。

根据1985年该基金会年报：基金会通过赠送西方书刊，以加强和改善中国大学和研究机构图书馆的藏书，提供学者教授和学生使用。1954~1985年间，日本接受该会赠书252.67万册，南

朝鲜 133、16 万册，台湾 47、3 万册，而我国仅 22、9 万册，据了解，复旦也是受赠单位之一。

去年十一月，高教一司张鸿岳、图工委肖自力和我在美访问期间，曾与亚洲基金会商妥，今后该会赠书，统一以高校图工委名义接受，每年 10 万册。确定上海为接收口岸，由上海外国语学院负责提货，分发等具体事宜。我们曾到基金会的书库参观过，存书百分之九十是新书，且有一定质量。

亚洲基金会与图工委的意向书，基本内容：

- 1、图工委为接受赠书单位，负责分发给各大学图书馆。
- 2、图工委负担由旧金山至上海的运费。
- 3、各大学图书馆收到受赠图书要有收据，副本提供基金会。
- 4、为促进某些领域研究工作的发展，基金会特赠送一些专门的书刊给某些大学，这些书的运费由基金会负担。

向亚洲基金会提出需要哪些方面的书，需要多少个复本，质量要求，图工委既然负责联系此事，今后应有缜密的计划，做到需求心中有数，也有利于分配工作。

美国友好书刊基金会 (The Foundation for Books to China)

美国友好书刊基金会是由一些从事美中友好活动的人士组成的一个纯民间组织。1981 年成立，基金会也设在旧金山。近几年来，他们已向我国的大学赠送了一批书，在上海，华师大接受他们的赠书较多。去年该会又收到一位书商捐赠图书 50 万册，我们曾去仓库参观，图书大部份是已使用过的，出版年代从五十年代到八十年代都有，学科门类包括哲学、社会科学、人文科学、科学技术约有

二万多品种。我们接受了七个集装箱（每箱约5万册），负担运费2万美元。赠书运青岛，由山东海洋学院负责接收、整理、分发，此事正在进行中。

接受国外友好组织赠书，有时赠送单位提出要支付运费，但有些学校因无力支付外汇运费只得作罢，殊属可惜。为此，我一直认为，除赠送单位指名赠与某单位外，大量的赠书应由国家教委有关部门会同全国高等学校图书馆工作委员会统一接受，统一分配。高校图工委对全国各高校图书馆藏书情况比较了解，统一分配能使藏书较少而又急需引进国外图书资料的图书馆有机会得到应有的补充，这有利于教育事业的发展。凡接受统一分配书刊的图书馆，全国高校图书馆工作委员会，也可组织评估工作，检查其管理情况及图书使用效益，备以后接受国外赠书工作参考。

藏书建设是各高校图书馆的根本工作，引进国外图书资料是其中一个很重要的环节。引进的方式很多，很广，各馆可发挥其自身的能动性，尽力开拓，上面提到的两个方面因涉及到外汇和国内书后的利益问题，此事如能得到国家教委的支持，必更有利于高校图书馆事业的发展。

### 开展高校系统图书馆馆际藏书合作势在必行

华东师范大学图书馆 山顺明

关于馆际藏书合作这个问题，多年来一直未能引起很好的重视。

~ / / ~

现在在图书馆界，人们讨论比较多的往往是图书馆的计算机自动化图书馆的参考咨询服务，图书馆的目录学研究等等。一九八一年颁布的《高等院校图书馆工作条例》第七条规定：加强馆际协作活动对于这项活动，人们也只注重于馆际互借，馆际咨询等，而忽视了馆际藏书合作。今天之所以要重提这个问题，是因为它在目前的图书馆工作中，显得越来越重要，越来越迫切了。

### 一、值得注意的现状

所谓馆际藏书合作，即是互相协作，分工收藏各学科的书刊资料。当前，世界科技飞速发展，导致了科技文献的剧增。据统计，目前世界上一年出版的文献量大约为五百万篇，而且每年还以百分之十的速度递增。科技期刊约为四万五千种到五万种，公开发表的论文有三百万篇，专科文献约为二十万件到三十万件，研究报告约为十万件。如此众多的出版物，任何一个国家的任何一个图书馆都不可能全面地收集，只能根据本馆的任务和性质有重点有选择地进行收集。近几年来，我们国家为了建设上的需要，每年要花费大量的外汇来引进国外书刊资料，中图公司，各地外文书店，为了多引进外文书刊，通过各种渠道，采取各种办法拼命鼓励各用户单位多订书，中图公司以及一些地方外文书店比如上海外文书店现在所掌握的购买外文书刊的外汇较多，只要你有钱，你尽可以通过它们买到外文原版书刊，完全不必考虑外汇问题。现在在外采工作中，各高校图书馆碰到的矛盾是：图书经费严重不足，由于外文书价的大幅度上涨，致使这个矛盾更加突出，不得不减少图书的订量来缓解经费的不足。但是另一方面，各馆间订书互不通气，重复订购的现象相当严重，这又严重浪费了本来已经不足的经费。经费紧缺，重复

订购影响了目前高校外文藏书建设工作的开展。现在没有一个学校能够较系统较完整地收藏国外某一学科的图书，但是有些图书可以在全国高校中找到几十个，甚至上百个复本。比如我们华东师大吧，我们的国外教育学心理学图书在国内可以说是收藏得比较多的，可也只是国外这方面图书中的很小一部分。在我们所收藏的教育心理学图书中，国内许多师范院校肯定都有收藏。我们在藏书建设工作中，一直强调合理的藏书结构和布局，强调藏书的系统、完整和连续性。谁都希望自己图书馆的藏书完整全面，但谁都没有做到这一点。人们把搞好藏书建设的着眼点往往只放在一个馆内，而实际上它不仅是一个馆的，更多的还应是馆际间的。我们现在有许多国外重要书刊缺藏，无法满足读者的需要，影响了教学科研的开展。也有许多图书在馆与馆之间重复订购，浪费了大量的资金、人力和空间。我们要真正做到藏书结构和布局的合理性，真正解决上述这些问题，唯有开展馆际藏书合作。

## 二、值得借鉴的经验

开展馆际藏书合作，可以在当前国外出版物剧增，而国内图书馆图书经费又严重不足的情况下，通过互相的协作，采购到更多更好的国外书刊，为己所用。在这方面，欧美一些国家图书馆的先进方法值得我们借鉴。

### 1、法明顿计划《Farmington Plan》

法明顿计划是美国第一个全面来访计划，一九四八年开始施行，该计划共有六十所学术图书馆参加，自愿接受图书主题或出版地区的分配。以美国至少存有一份世界各地所出版，有学术研究价值的图书为目标，委托出版地区的图书代理商选择。

## 2、公共法《Public Law 480》

该法案规定美国国会图书馆应在世界各地设立永久代表，利用美国在各地的 Blocked Currency，购买该地区图书资料，送回该馆，集中编目，再将资料送往美国三百余家图书馆。

## 3、全国采访及编目计划《NPAC:National Program for Acquisitions and Cataloging》

高等教育法案《Higher Education Act, 1965年 Title II C》中规定美国国会图书馆需购买全球有学术研究价值的资料，予以编目，并分发书目资料，该计划由联邦政府拨款实行。

## 4、斯堪的亚计划《Scandia Plan》

该计划为北欧四国丹麦、挪威、瑞典和芬兰为了获得北欧以外的书刊而采取的联合采购协作计划。另外，丹麦在图书的分工收藏方面也做得相当出色。皇家图书馆即丹麦国家图书馆负责神学、法律、人文科学、社会科学等方面图书的收藏，丹麦的大学图书馆则负责科技、医学方面图书的收藏。

5、按地区采访的计划：拉丁美洲资料采访计划《LACAP: Latin American Cooperative Plan》和中文研究资料中心采访计划《Center for Chinese Research Materials》，均为学术图书馆之间的合作计划。

6、另外在美国还有一些图书资料中心，专门收集那些不常用而又富有研究价值的资料，如国外的博士论文及政府出版物、大学目录、科技期刊等，这种中心有芝加哥的研究图书馆中心，麻省的罕布什尔馆际合作中心。

以上这些国外的馆际藏书合作经验很值得我们研究和借鉴。在国内，国务院早在一九五七年就公布了《全国图书协调方案》，明确规定：为了改进为科学研究服务的图书条件，应在国务院科学规划委员会（国家科委）下设图书小组，负责为科学服务的图书馆的全面规划，统筹安排等工作，其中包括藏书协调、编制联合目录、开展馆际互借等一系列协调活动。这个方案对于搞好当前图书馆的馆际藏书合作工作，仍然具有很大的现实意义。

### 三、关于馆际藏书合作的设想

#### 1、建立馆际藏书合作网络及专业藏书中心

在我国现有三大系统图书馆，即公共图书馆、科学院图书馆和高校图书馆。这三大系统的图书馆在馆际互借，馆际咨询服务等方面已经有了很好的基础，取得了一些经验和成绩。只要各图书馆共同努力，又得到上级领导的支持，馆际藏书合作也一定能够搞好。借鉴国外先进经验，我们的藏书合作活动可以在本系统图书馆之间进行，也可以跨系统进行合作。可以在本地区图书馆之间进行，也可以跨地区进行合作。按系统搞，高校系统大大小小的几百所图书馆完全可以合作。根据各高校的不同性质如师范、财经、外贸、医学、工业、农业等，建立起一系列专业馆际藏书合作网络。例如师范院校，它可建立起教育学、心理学馆际藏书合作网络。教育、心理学这门学科内容广泛，分支极多，把这门学科的内容分成各种不同的主题，把主题分配给自愿参加藏书合作网络的院校，每个院校接受一个主题，这样，合起来，就可形成一个较系统较完整的教育、心理学藏书。就象美国的法明顿联合采购计划一样。每一个藏书合作网络应该有一个中心馆。为了确实做好高校系统图书馆的藏书建